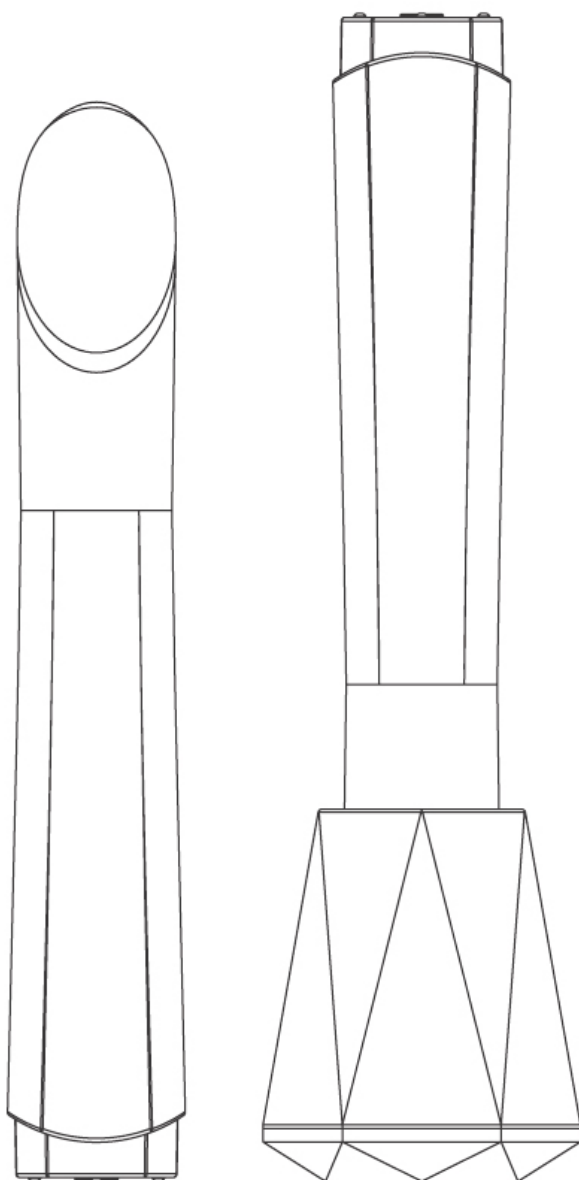


NÁVOD K OBSLUZE

Kosmetický přístroj na oční okolí
BeautyRelax BR-2630P(W)

EYEPEN SMART



OBSAH:

UPOZORNĚNÍ	4
ÚČEL POUŽITÍ	5
KONTRAINDIKACE	6
SPECIFIKACE	6
ÚČINNÉ ZEJMÉNA NA	7
HLAVNÍ VÝHODY	7
POUŽITÉ TECHNOLOGIE	7
OBSAH BALENÍ	7
GALVANICKÝ PROUD	8
VIBRACE	9
FOTONOVÁ TERAPIE	9
ČERVENÉ SVĚTLO 630NM	10
MODRÉ SVĚTLO 480NM	10
TEPELNÁ TERAPIE	10
POUŽITÍ SONOGELU	10
POPIS PŘÍSTROJE	11
POUŽITÍ PŘÍSTROJE	12
POZNÁMKY K POUŽÍVÁNÍ PŘÍSTROJE	13
METODA OŠETŘENÍ OBLIČEJE A KRKU	14
NABÍJENÍ BATERIE	15
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA	15
LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ	16
CERTIFIKACE	16
DOVOZCE	16
ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ	17

UPOZORNĚNÍ

- Před prvním uvedením do provozu si přečtěte tento návod k obsluze, prohlédněte veškerá vyobrazení a návod si uschovejte pro případnou pozdější potřebu.
- Je-li vaše pokožka postižena závažným kožním onemocněním, přístroj nepoužívejte. První použití konzultujte se svým praktickým lékařem.
- Přístroj je primárně určen pro vaši osobní potřebu. Nesdílejte jej s rodinnými příslušníky nebo přáteli. Pokud přístroj používá více osob, je třeba věnovat zvýšenou pozornost zásadám hygieny.
- Pokud se přístroj poškodil, nepracuje správně nebo spadl do vody, nikdy ho neuvádějte do provozu.
- Pokud je přístroj rozbitý, nedotýkejte se vnitřních částí, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.
- Pokud spadne přístroj na zem, může být poškozen. V tomto případě přístroj dále nepoužívejte a kontaktujte servisní oddělení prodejce.
- Přístroj nepoužívejte v blízkosti vody nebo v místech se zvýšenou vlhkostí (vana, sprcha, bazén, atd.).
- Přístroj není omyvatelný. Nesmí být ponořeno do vody nebo pod proud tekoucí vody.
- Přístroj nenechávejte bez dozoru. Po každém použití přístroj vždy důsledně vypněte.
- Pokud byl přístroj přenesen z velmi chladného do velmi teplého prostředí, před jeho použitím vyčkejte alespoň 3 hodiny.
- Přístroj není určen pro používání dětmi a těmi osobami, jejichž fyzická nebo duševní kondice neumožňuje bezpečné používání spotřebiče.
- Přístroj nepokládejte ani nepoužívejte na horkých tepelných zdrojích (radiátor, kamna, oheň, atd.)
- Přístroj se nepokoušejte sami rozmontovat nebo opravovat.
- Přístroj skladujte v suchém prostředí. Snažte se, aby byl chráněn před působením prachu.
- Přístroj nevystavujte přímému slunečnímu záření.
- Distributor neručí za škody, které byly způsobeny nesprávným používáním v rozporu s pokyny v tomto návodu k použití. Není odpovědný za následky, které byly způsobeny nedodržením bezpečnostních upozornění.
- Za případné škody na zdraví či majetku při jiném způsobu používání nenese distributor odpovědnost.



Vážený zákazníku, děkujeme vám za projevenou důvěru při koupi našeho produktu. Před prvním použitím prosím pečlivě přečtěte všechny podrobné informace uvedené v návodu k použití. Zvýšenou pozornost věnujte zejména bezpečnostním upozorněním. Přístroj používejte přesně podle uvedených pokynů. Všechny tyto kroky přispějí k maximálnímu využití všech funkcí přístroje. V tomto návodu se vám pokusíme co nejlépe přiblížit používané technologie a způsob, jak přístroj co nejlépe používat.

Pokud během prostudování návodu narazíte na jakékoliv nejasnosti, neváhejte nás kontaktovat na emailové adrese: mh@santadria.cz

Návod k použití si pečlivě uschovejte pro případné pozdější nahlédnutí.

ÚČEL POUŽITÍ

BeautyRelax Eyepen Smart je vysoce specializovaná kosmetická pomůcka, která se zaměřuje především na kruhy pod očima a celkově unavený vzhled očního okolí. Efektivní kombinace galvanického proudu, fotonové terapie, vibrací a působení tepla kolem 40°C. Zabudovaná nabíjecí Li-ion baterie. Dokonalé zapracování kosmetických přípravků.

Kosmetický přístroj nabízí tyto inovativní technologie:

- Galvanický proud (záporná ionizace)
- Fotonová terapie (modré a červené světlo)
- Vibrace
- Tepelná terapie (vyhřívání)

V oblasti kolem očí je pokožka velmi křehká a jemná. To je jeden z hlavních důvodů výskytu tmavých kruhů pod očima, tvorby vějířkovitých vrásek u vnějších koutků očí, které jsou působením času hlubší a hlubší. Svaly v obličeji se neustále napínají. Pouze vhodným výběrem kosmetického přístroje je možné tyto problémy eliminovat!



KONTRAINDIKACE

Přístroj **nesmí** v žádném případě používat osoby, kterých se týká některý z těchto stavů:

- Epilepsie, virové onemocnění
- Při stavu vysokých horeček
- Srdeční onemocnění, kardiostimulátor, hypertenze
- Kovové implantáty v těle
- Těhotenství
- Aknitická keratóza, basaliomy, melanomy, spinaliom, atopický ekzém, kontaktní ekzém, solární dermatitida, lupénka
- Osoby, které vyžadují trvalý dohled, smí přístroj používat pouze po předchozí konzultaci s lékařem
- Přístrojem se nikdy nepohybujte na očních víčkách, oblasti spánků nebo v oblasti štítné žlázy



SPECIFIKACE

- Galvanický proud, modré a červené světlo, vibrace, tepelná terapie
- Ideální na oblast kolem očí
- Potlačuje tmavé kruhy pod očima
- Napomáhá kvalitněji zapracovat kosmetické krémy a séra
- Můžete použít vaše oblíbené kosmetické přípravky - kompatibilní s běžně dostupnými krémy, gely a séry
- Účinné látky z kosmetických přípravků jsou penetrovány hluboko do pleti
- Kompatibilní s libovolným typem kosmetických přípravků
- Vysokofrekvenční vibrační masáž podporuje krevní oběh a lymfatický systém obličeje
- Použití je vhodné pro všechny typy pleti
- Kompaktní rozměry
- Aplikační hlavice z ušlechtilé nerez oceli
- Automatické zapnutí při kontaktu s pletí
- Nabíjecí stojánek
- Napájení: Li-ion baterie 500mAh
- Rozměry: 13x3,5x3,5cm
- Hmotnost: 50g



ÚČINNÉ ZEJMÉNA NA

- Povadlou a nezdravě vyhlížející pleť.
- Zjemnění a vyhlazení jemných vrásek.
- Potlačení tmavých kruhů pod očima.

HLAVNÍ VÝHODY

- Zcela neinvazivní charakter ošetření.
- Bezpečně, bezbolestně a bez jakýchkoliv nepříjemných pocitů.
- Časová nenáročnost.
- Minimum kontraindikací.

POUŽITÉ TECHNOLOGIE

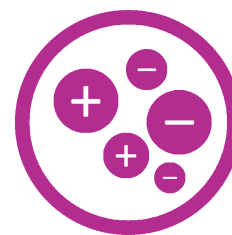
- Galvanický proud (záporná ionizace)
- Fotonová terapie (modré a červené světlo)
- Vibrace
- Tepelná terapie (vyhřívání)

OBSAH BALENÍ

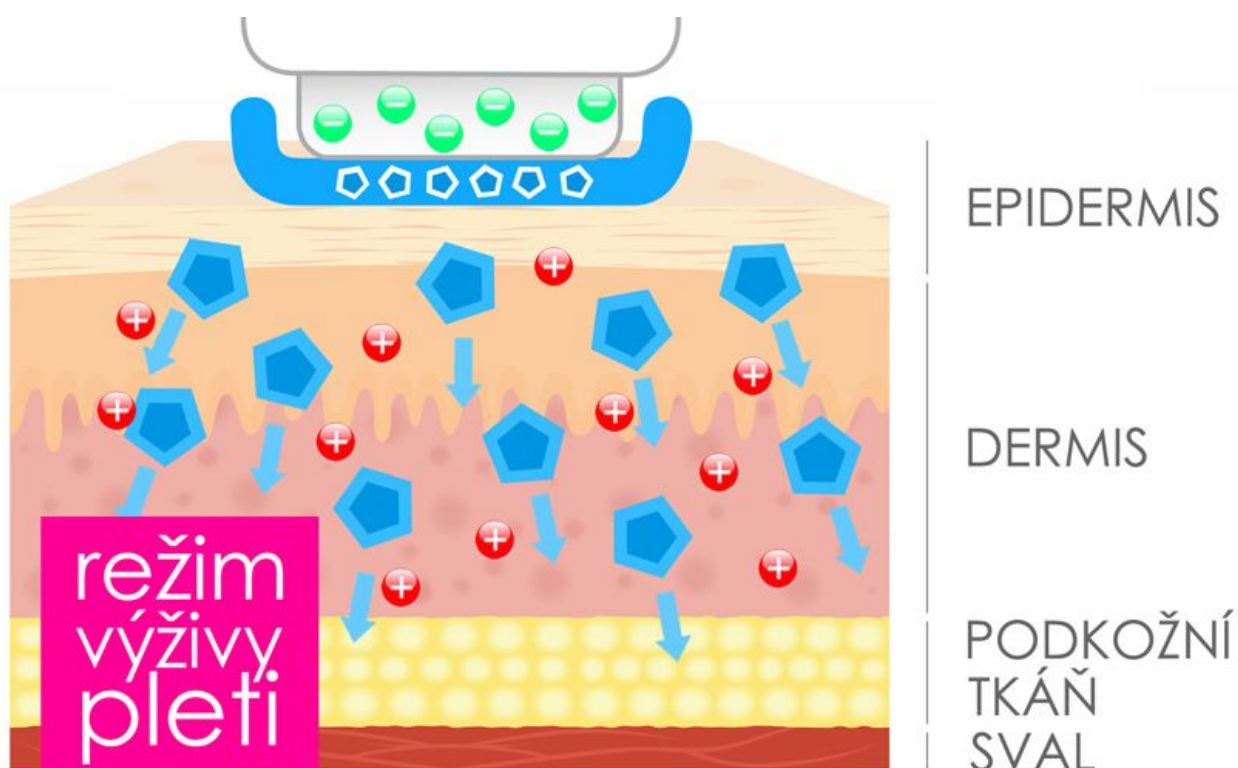
- Kosmetický přístroj na oční okolí BeautyRelax BR-2630P EYEPEN SMART.
- Napájecí USB kabel.
- Návod k obsluze.

GALVANICKÝ PROUD

Aplikační hlavice generuje velké množství záporných iontů, které jsou navázány na kladné ionty v kožních buňkách. Vytvoří se tak optimální cesta, aby se živiny z krémů dostaly co nejhluběji do pokožky. Při běžné aplikaci krému většinu absorbuje svrchní vrstva pokožky (epidermis). Zbytek bez jakéhokoliv dalšího využití vyschne bez užitku.

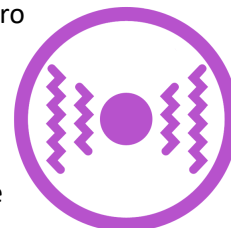


- Ionty pronikají přímo do hloubky a uvolňují póry.
- Násobně zlepšuje vstřebávání přípravků pro péči o pleť.
- Napomáhá v boji proti vzniku bakterií.
- Pleť je schopna lépe absorbovat vlhkost.
- Buňky získají lepší schopnost absorbovat výživové látky z krémů, masek a sér hlouběji do pokožky.



VIBRACE

Správná funkce lymfatického systému platí nejen pro tělesné končetiny, ale také pro náš obličej. Pokud máme lymfu a krevní oběh v pořádku, odvod nečistot z krve probíhá násobně lepším způsobem. Zlepšení krevního oběhu = stimulace lymfatického systému = lepší odvod nečistot a škodlivin z těla = krásná a zdravá pleť. Jednoduchá rovnice, která platí nejen pro obličej, ale pro celé naše tělo. Jemná vibrační masáž patří z technologického hlediska mezi nejjednodušší, ale zároveň velmi účinnou techniku ošetření pleti.

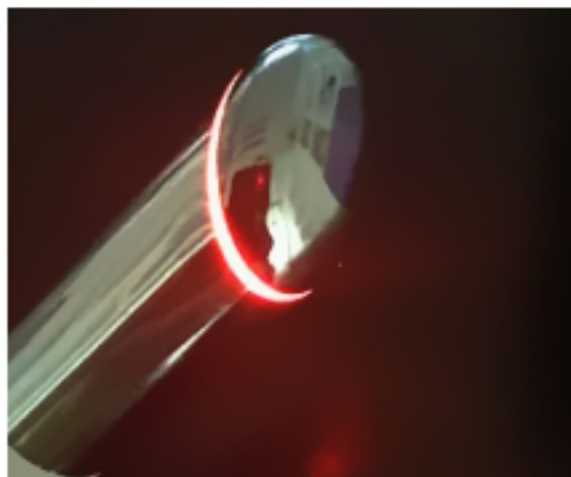
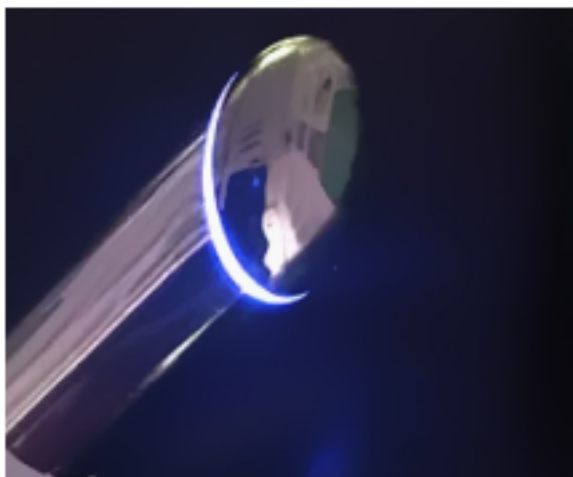


FOTONOVÁ TERAPIE

Světlo je zjednodušeně viditelná část elektromagnetického záření různé frekvence. Dosahuje různých vlnových délek v intervalu 390 až 760nm (nanometrů). Lidské oko je schopné vnímat světlo o vlnových délkách v rozsahu od 400 do 800nm. Při fotonové terapii proniká světlo do těla jako proud energie ve formě fotonů. Je vědecky prokázáno, že různé vlnové délky světla mají za následek specifické účinky při péči o pleť. Studie ověřily reálný pozitivní terapeutický přínos pro živé tkáně a organismy na buněčné úrovni.



Zánětlivá onemocnění mohou nastat v důsledku onemocnění, úrazu či stresu. Světelná terapie stimuluje přirozenou cestou léčebnou sílu buněk. Světlo dokáže vstoupit do nitra buňky a to neinvazivně a bezbolestně. Světlo aktivuje v buňkách fotoreceptory. Fotonová terapie nezpůsobuje žádné vedlejší účinky či poškození organismu. Díky svým pozitivním účinkům si získala oblibu nejen v oblasti dermatologie, ale také v segmentu kosmetického ošetření pleti.



REÁLNÝ POZITIVNÍ PŘÍNOS PRO ŽIVÉ TKÁNĚ A ORGANISMY NA BUNĚČNÉ ÚROVNI

- Fotonové světlo dokáže vstoupit do nitra buňky a to neinvazivně a bezbolestně.
- Světlo aktivuje v buňkách fotoreceptory.
- Světelná terapie stimuluje přirozenou cestou léčebnou sílu buněk.
- Fotonová terapie nezpůsobuje žádné vedlejší účinky či poškození organismu.
- Řeší zánětlivá onemocnění v důsledku onemocnění, úrazu či stresu.

ČERVENÉ SVĚTLO 630NM

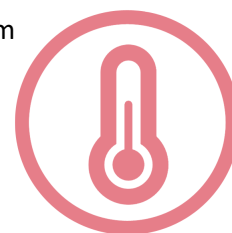
- podporuje přirozenou tvorbu kolagenu
- příznivý vliv na elastická vlákna
- zvýšení účinnosti vstřebávání účinných látek kosmetických přípravků
- zlepšení cirkulace krve v podkožní tkáni
- brání v tvorbě pigmentu

MODRÉ SVĚTLO 480NM

- aktivuje porphyryny
- chemická reakce, která ničí škodlivé bakterie
- antibakteriální a protizánětlivý účinek
- prevence proti tvorbě akné
- bezpečné a efektivní ošetření

TEPELNÁ TERAPIE

Hlavním účinkem působení tepla na pleť je otevření kožních pórů. V kosmetickém studiu se po odlíčení pleti používá právě tento krok. Ať již následuje jakákoliv další procedura. Roztažení kožních pórů je elementární základ pro hloubkové vyčištění pleti. Dále jsou póry schopny absorbovat účinné látky krémů hlouběji do pokožky. Kosmetičky používají nejčastěji napařený ručník. Vy jako skutečný profesionál kosmetický přístroj BeautyRelax EyePen Smart!

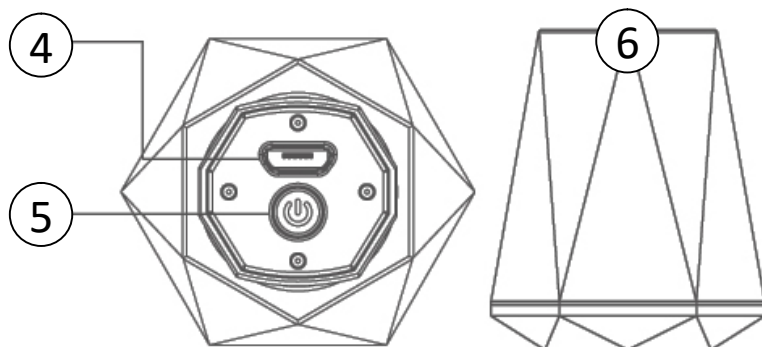
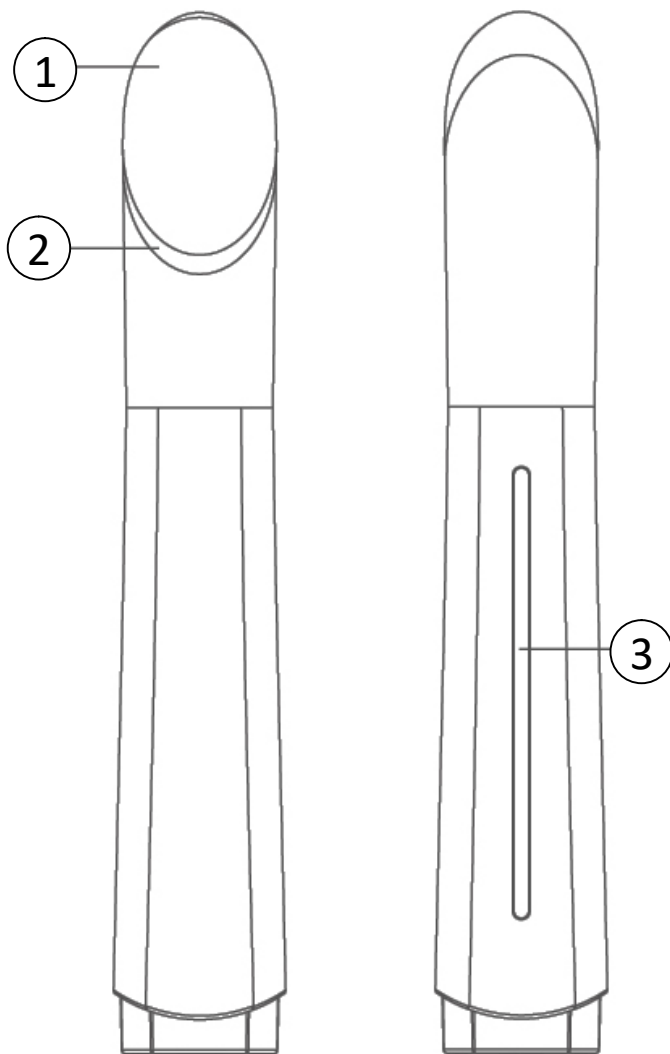


POUŽITÍ SONOGELU

Před použitím je vhodné na pleť nanést tenkou vrstvu čirého vodivého gelu (není součástí balení). Aplikáční gel, tzv. SONOGEL, zakoupíte v jakékoliv prodejně zdravotnických potřeb (možno zakoupit i v lékárně). Gel je pro použití přístroje velice důležitý. Vytváří nezbytnou pojivou vrstvu mezi aplikátorem a pokožkou. Je vyroben na vodní bázi. Nemůže uškodit aplikační hlavici. Užití aplikačního gelu je nezbytné. Použít můžete jakýkoliv kosmetický přípravek na vodní bázi (kosmetický krém, sérum, ...).



POPIS PŘÍSTROJE



1. Aplikační hlavice
2. Modré a červené světlo
3. Vodící pásek
4. Vstup pro napájecí kabel
5. Tlačítko ON/OFF/MODE
6. Nabíjecí USB kabel

POUŽITÍ PŘÍSTROJE

1. Pro ošetření obličeje je určena aplikační hlavice **(1)**.
2. Aplikujte na pleť tenkou vrstvu kosmetického krému, séra nebo sonogelu.
3. Přístroj zapněte stisknutím tlačítka **ON/OFF/MODE (5)**.
4. Dalším stiskem tlačítka **ON/OFF/MODE (5)** můžete přepínat mezi dvěma programy (režim s modrým světlem, režim s červeným světlem). Program 1 - galvanický proud, modré světlo, vibrace. Program 2 - galvanický proud, červené světlo, vibrace, vyhřívání.
5. Technologie vibrací a galvanického proudu se aktivuje vždy automaticky při kontaktu aplikační hlavice s pletí. Při použití se snažte, aby vždy jeden prst byl v kontaktu s vodícím páskem přístroje **(3)**.
6. Po pleti se pohybujte dle doporučeného schématu - viz. sekce **METODA OŠETŘENÍ OBLIČEJE A KRKU**
7. Optimální délka ošetření je 10 minut. Jednotlivé programy můžete průběžně kombinovat.
8. Pokud přístroj po jeho zapnutí není v kontaktu s pletí, po uplynutí 2 minut se automaticky vypne.
9. Přístroj můžete kdykoliv vypnout pomocí tlačítka **ON/OFF/MODE (5)**.



POZNÁMKY K POUŽÍVÁNÍ PŘÍSTROJE

- 1.** BeautyRelax BR-2630 EyePen Smart je přístroj nové generace z kategorie kosmetických přístrojů, které jsou určeny pro neinvazivní ošetření pleti. To znamená, že žádná z částí aplikační hlavice fyzicky nepronikne pod kůži.
- 2.** Neinvazivní používání je základní předpoklad pro používání přístroje v domácích podmínkách běžným uživatelem. Ovládání přístroje nevyžaduje dohled erudovaného školeného pracovníka z oblasti zdravotnictví nebo kosmetické estetiky.
- 3.** BeautyRelax BR-2630 EyePen Smart je certifikován a splňuje všechny normy, které jsou na přístroj podobného druhu kladeny.
- 4.** Po každém ošetření vždy pečlivě očistěte aplikační hlavici, kterou jste pro ošetření pleti použili. Pro desinfekci je ideální čirý líh. V poslední fázi aplikátor dokonale osušte. Vlhkost může způsobit oxidaci kontaktů aplikátoru. Výrazně tím zvýšíte životnost aplikační hlavice.
- 5.** Věnujte zvýšenou pozornost dezinfekci aplikátoru zejména v případech, kdy přístroj používá více lidí. Významně tak předejdete vzájemnému přenosu bakterií.
- 6.** Při použití přístroje v oblasti kolem očí dbejte zvýšenou pozornost. Pod očima je pokožka velmi tenká a citlivá. Na pleť příliš netlačte.
- 7.** V průběhu ošetření můžete libovolně přepínat mezi oběma programy.
- 8.** Při použití přístroje není třeba používat žádné ochranné pomůcky zraku.
- 9.** Při používání přístroje se vždy snažte, aby se aplikační hlavice nacházela v plném kontaktu s pletí. Ošetření pleti tak bude maximálně efektivní.
- 10.** Během ošetření pleti se snažte nejvíce zaměřit na problematické oblasti (jemné vrásky na čele, metličkové vrásky kolem očí, mimické vrásky, zvýraznění kontur, zjemnění linek na krku, atd.)
- 11. Upozornění:** Použití přístroje kombinujte vždy s kosmetickým krémem na vodní bázi. Použit můžete také sérum nebo sonogel. Přístroj pracuje s technologiemi, které při použití vyžadují vyšší míru hydratace pleti.
- 12. Tip:** Ošetřená partie by měla být v ideálním případě bez výrazných silných chloupků. Zlepší to pohyb aplikační hlavice po pokožce. EMS proud tak bude mít lepší možnost proniknout do podkožní tkáně.



METODA OŠETŘENÍ OBLIČEJE A KRKU



ČELO: pohybujte se směrem od středu čela ke kraji, pokryjte postupně celou plochu



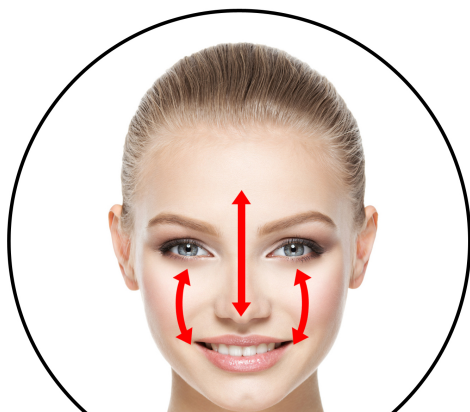
NOS: pohybujte se směrem od čela kolem nosu k tváři, od shora dolů



TVÁŘ: pohybujte se po tváři ve směru zdola nahoru



BRADA: pohybujte se od špičky brady po konturách obličeje, směrem zdola nahoru



T zóna: pohybujte se od čela ke špičce nosu a tváři, pohyb v obou směrech



Krk: pohybujte se od brady směrem k uchu a poté dolů ke krku nahoru

NABÍJENÍ BATERIE

Přístroj má v sobě zabudovanou nabíjecí baterii. Nabíjí se pomocí kabelu, který je součástí balení. Vždy se ujistěte, že kabel není poškozený. K nabíjení používejte výhradně kabel, který je součástí balení. Přístroj můžete nabíjet pomocí USB portu počítače nebo notebooku.

Nízký stav baterie indikuje blikající světelná signalizace. Jakmile je baterie plně nabita, blikání světelné signalizace ustane.

Upozornění: Nabíjecí kabel **nepřipojujte** k síťovému adaptéru 220V. Mohlo by dojít k poškození baterie. Jako zdroj energie využijte pouze USB port počítače nebo notebooku.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Vždy dbejte na to, aby po dokončení ošetření byla aplikační hlavice očištěna. Nepoužívejte žádné agresivní čisticí prostředky. Doporučujeme použít speciální desinfekční spreje, které se běžně používají např. ve zdravotnictví nebo kosmetických salónech pro očištění nástrojů. Postačí i klasický čistý líh. Vlhkost nesmí NIKDY proniknout přímo dovnitř přístroje. Před čištěním je vhodné aplikační hlavici z přístroje vyjmout. Na čištění je ideální vatový kosmetický tampónek nebo suchá utěrka. Než přístroj znovu použijete, nesmí na aplikátoru zůstat žádné zbytky gelu, kosmetického krému či séra. Závěrem vždy zkontrolujte, že je aplikační hlavice kompletně suchá. V žádném případě nepoužívejte při údržbě hlavice žádné ostré předměty, které by mohly poškodit její povrch. Mohlo by dojít k poškození povrchu kontaktní plochy hlavice.



LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech nebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

CERTIFIKACE



Výrobek je schválen k použití v zemích Evropské unie a je opatřen značkou CE. Prohlášení o shodě a veškerá dokumentace je k dispozici u dovozce.

DOVOZCE

SANTADRIA s.r.o., Mojmírovo nám. 75/2 Brno, 612 00
IČO: 29195454 | DIČ: CZ29195454

V případě jakýchkoliv dotazů týkající se produktu, neváhejte se na nás obrátit:
Email: mh@santadria.cz

Tiskové chyby, vlastnosti a změny technických parametrů vyhrazeny.

ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Níže podepsaný, reprezentující firmu

SANTADRIA s.r.o.

Mojmírovo nám. 75/2, Brno 612 00, IČ: 29195454

tímto prohlašuje z pozice dovozce do zemí EU, že níže uvedený výrobek s obchodním názvem

Kosmetický přístroj na oční okolí EYEPEN SMART

uvedený na trh pod modelovým označením: **BR-2630P, BR-2630W**

EAN: **8594166119512; 8594166119505**

spadající do skupiny produktů obchodní značky **BeautyRelax**

je ve shodě s následujícími evropskými normami:

EN 55014-1:2017

EN 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013-A1:2019

EN 55014-2:2015 EN 61000-4-2:2009, EN 61000-4-3:2019

EN 61000-4-4:2012, EN 611000-4-5:2014+A1:2017

EN 61000-4-6:2014/AC:2015, EN 61000-4-11:2019

Podrobnosti jsou uvedeny v test reportu číslo: BYS-C202002138R

Produkt není zdravotnický prostředek.

Na základě splnění těchto směrnic byl produkt označen značkou CE.

Produkt je zároveň v souladu z RoHS směrnici číslo 2002/95/EC(RoHS). Veškeré materiály jsou zdravotně nezávadné. Neobsahují žádné těžké kovy, např. kadmium a další toxické látky.

Pro bezpečné používání je nezbytné striktně postupovat dle pokynů uvedených v návodu k obsluze, který je součástí balení.



Martin Hrbek, jednatel

Místo vydání: Brno Dne: 1.2.2022